



LES TESTS ET DIPLÔMES DE LANGUE ITALIENNE

Le CILS (Certificat d'italien comme langue étrangère)

C'est le diplôme officiel qui révèle le degré de compétences dans la communication en italien langue étrangère. L'Université pour étrangers de Sienne délivre la Certification CILS qui est reconnue par l'État italien en vertu d'une convention-cadre avec le ministère des Affaires étrangères.

Les six niveaux CILS :

- **Le Niveau A1**, concerne le début du processus d'apprentissage de l'italien.
- **Le Niveau A2**, atteste d'une compétence initiale en voie de formation, dans la capacité à communiquer en italien.
- **Le Niveau 1 – B1**, garantit l'aptitude à communiquer dans les situations les plus fréquentes de la vie quotidienne.
- **Le Niveau 2 – B2**, permet de communiquer efficacement dans un contexte d'études ou de travail lors d'un séjour en Italie. Permet aussi aux ressortissants non communautaires de s'inscrire aux universités italiennes sans devoir passer l'épreuve de connaissance de la langue italienne.
- **Le Niveau 3 – C1**, est un niveau supérieur de compétence linguistico-communicative.
- **Le Niveau 4 – C2**, atteste d'un niveau avancé de compétences. Il permet par ailleurs de dominer une vaste gamme de situations de communication. Le Niveau 4 atteste la compétence de communication que devrait avoir un étranger pour utiliser la langue italienne dans le milieu professionnel : il constitue le niveau adéquat pour enseigner l'italien comme langue seconde.

Modalités du test :

Toutes les épreuves d'examen sont produites et évaluées par le Centre de Certification de l'Université pour étrangers de Sienne sur la base des paramètres européens fixés dans les documents du Conseil de l'Europe

L'évaluation des tests se base sur ces cinq compétences :

Epreuve d'écoute, compréhension de la lecture, analyse des structures de communication, production orale, production écrite.

Inscription au test :

Lieux d'inscription

- A l'étranger : s'adresser aux Instituts de la Culture Italiens
- En Italie, l'Université pour étrangers de Sienne en Toscane prépare au CILS (ainsi que d'autres centres agréés).

Università per Stranieri di Siena - Centro Certificazione CILS

Piazza Carlo Rosselli, 27-28

53100 Siena (Italie)

e-mail : info@unistrasi.it

Site web : <http://cils.unistrasi.it>

Les examens CILS se déroulent deux fois par an, en général fin mai/début juin et décembre.

Frais d'inscription : selon le niveau de 40 à 160 Euros.

La DITALS (Didactique de l'italien langue étrangère)

Ce certificat, « Didattica dell'italiano come lingua straniera » est lui aussi proposé par l'Université de Sienne. Il permet d'enseigner l'italien comme langue étrangère dans des écoles de langue, des associations...

Site web : <http://ditals.unistrasi.it>

Le PLIDA (Connaissance de la langue italienne)

Le PLIDA "progetto lingua italiana Dante Alighieri" est une certification de l'institut Dante Alighieri.

Il évalue le niveau de connaissance de l'italien en tant que langue étrangère selon six niveaux de compétences.

Il est reconnu par le ministère des affaires étrangères italien, le ministère de l'instruction publique et de l'enseignement supérieur.

Frais d'inscription : selon le niveau de 45 à 140 Euros.

Site web : www.dantealighieri-roma.it/fr

Le CELI (Certificat d'italien général)

C'est un certificat de langue italienne proposé par l'université pour étrangers de Perugia. Il comprend 6 niveaux.

Il diffère selon le type de personne auquel il s'adresse :

- des jeunes entre 13 et 17 ans,
- des adultes scolarisés,
- des personnes immigrées avec un bas niveau scolaire.

Site web : www.unistrapg.cvcl.it

Les tests et diplômes de la Chambre de Commerce Italienne pour la France

La CCIF propose une variété de cours de langue italienne ainsi que des spécialisations.

- *le CLIP (Conoscenza della lingua italiana a uso professionale)*, test qui permet d'évaluer le niveau d'italien langue des affaires du candidat. Les contenus de ce Test sont représentatifs de la langue et des domaines spécifiques qui concernent la vie active. Il s'agit d'un Test de positionnement : il est donc impossible d'échouer au CliP. Tout candidat reçoit un certificat attestant son niveau.

- *Diploma di Lingua Economica e Commerciale Italiana*, diplôme de langue italienne économique et des affaires : cours par correspondance.

- *Diploma di Lingua e Cultura degli Affari*, diplôme de langue et culture des affaires : cours par correspondance.

- *Diploma di Lingua e Traduzione Giuridica*, diplôme de langue et traduction juridique : cours par correspondance.

Ces diplômes peuvent aussi se passer en candidat libre.

Prendre contact avec la CCIF pour plus d'informations :
CCIF de Paris
134, Rue du Faubourg Saint-Honoré
75008 PARIS
www.ccif-france.fr